

(大正宣統元年六月初六日)

德律風二千四百二十八電碼四三七七

[illegible]

甯紹輪船六月初七十四即禮拜五由申開甯兼往普陀初九十六即禮  
 拜日由甯開申念一八甯紹商輪公司啟

江西瓷業公司新貨已到

本公司自開工以來所出之貨蒙社會歡迎爭相定購本公司不勝榮幸然本公司鑒以貨品欠精成本較重不足以壓服商之望現已竭力改良減輕成本此大為輕減不啻七折而貨品亦稍精美勝前且花色亦多為從前所少見如蒙 賜顧請移玉大英大馬路本公司出張所

**安徽鐵路公司截止發息日期廣告**

本公司股份官利前經登報布告自三月初一日起  
憑摺發給至本年改訂招股新章第六條內開計  
發息以三月初一起月底止一個月為期等語現計  
三月至今已兩月有餘而各股東息票仍未繳領計  
至本公司領取倘仍逾期不來該息銀即歸次年發  
還特此佈聞

所有未領取各股息務請於五月內  
一併付給恐未週知特此佈聞

五月底爲截止付息之期

者以此曠日持久未  
免無所結束茲定于

招商局股東掛號處第五次報告

輪船招商局股東大會日期廣告

六月三十日一鐘在上海靜安寺路斜橋萬國體育會舉行選舉董事會屆時請各股東持入場券親臨會場選舉董事其入場券按照已經掛號各股東之戶名分投函送矣

**壽儀助賑**  
 昨昨屏城來函云友人陳君志方今庚申年正月廿四日於家慶偶有壽公份祝而陳君以銀綢待服孔股不如以之助賑僕等亦樂為贊成與諸君造福在途上洋四元正府台收解災賑局云云屈膝之餘感佩莫名謹將諸君名號錄後以揚仁風○吳禮門四元成德堂大義公捐五元都李康泰彬曹通儒曹炳南蔡運儒徐登祥各二元陳志方德儀助賑第二次共計洋五十二元  
 捐五元 都李康泰彬曹通儒曹炳南蔡運儒徐登祥各二元 陳志方德儀助賑第二次共計洋五十二元  
 記王詠佳李泰山陳銘生福和號萬順吳志清德儀助賑以上每洋一元康泰等次共計洋五十二元  
 和富振元 都李康泰彬曹通儒曹炳南蔡運儒徐登祥各二元 陳志方德儀助賑第二次共計洋五十二元

**紹興旅滬同鄉會啟**

外埠定報例 中國境內逐日寄每份全年八元五日七日寄每份全年七元二角學堂學會商會可以  
兌洋各埠逐日寄每份全年十六元七日寄每份全年十二元郵費均在內個月照加報費先惠郵票不收如有郵局不通匯  
票之地准以郵票代價空函恕不作復此佈

海州海豐之獲利其前事矣徐州嶺連與蘇州都農產相類禁菸煙葉以徐產麥常富蘇路北線如成交通晉魯閩粵同人議就宿縣北井  
司左設一機器紡織廠名曰永豐建機公司一切章程均遵核定股份有限公司商律辦理已稟奉 兩江督憲咨 部照准立案并由發起人  
等分認招集股商亦已與工統計建築機成本大抵備爾之外足溢大利之可圖必有嘉許稱善投資恐後者不勝歡迎望慎勿失良機  
總公司設上海收股處蘇州仁和街莊順康棧莊  
分公司設上海收股處蘇州仁和街莊順康棧莊  
行外埠收股處蘇州仁和街莊順康棧莊

自清江而北農產  
以麥為最良故  
結實有名機製  
色白而質潔淨  
色白而質潔淨

劉更年 實以藩 倪思九同啓

江西瓷業公司第一屆股息廣告

本公司定於六月初一日起至月底止發給丁未至戊申年終股息所有各股東務請於六月一月內持單向上海英大馬路本公司出張所收取息銀是禱

[illegible]

中外政法要書

欽定大清會典十卷 每部二元  
欽定大清會典及事例一百六十六卷 每部廿元  
日本法規大全 每部五元  
八十冊附解字一冊連木箱或布套十函  
憲法大綱 三  
此爲我國實行憲政之基礎持主

十二年前所續修二十五年告竣進呈皇會僅舉大綱而一切沿革之故施行之方則全載於事例中爲研究本國政法者不可不讀之書

三十七年新本校訂斟酌盡善於日本全國各種法律命令規則皆萃無遺而於官制教育 財政 武備 巡警等事言之尤詳

而論議局章程

各省諮議局章程箋釋

各省諮議局章程要義

大本三  
小本二  
四角五分

大清新法 令<sup>三十</sup> 每部六元

此書專載光緒辛丑以後之新政法令 憲政 官制 任用 外交 民政 財政 教育 軍政 司法

全書分二十五類共四百餘萬言

法規大全解字 每冊四角

是書將法規大全內之法律名詞詳加解釋

諮議局職務須知 第一編 一五

諮議局章程表解 第二編 一角五

以上四種皆為解釋諮議局章程 第三編 二

實業、交通、典禮、游藝、加稅十四類俱及各  
項奏案章程首冠以諭旨末附法典章草案

戴倫書 編制軍於光緒三十一年奉命出  
此書係 戴倫書 戴倫書 戴倫書

列國政要三冊 每部十元

按照康熙字典部首排列於讀日本政法書  
者甚有裨益

日本六生全書 每部一元五角

以上三種皆足供諮議司議員之

而設

日本議會必攜 四角  
日本議院例規 八角  
日本議院例規 一元五角

使各國考察憲政歸後所作計分憲法 官制 地方  
制度 教育 陸軍 海軍 商政 工藝 財政  
法律 教務十一類

是書係輯日本憲法裁判所構成法 民法  
商法 民事訴訟法 刑法 刑事訴訟  
法而成

日憲  
地學  
日本  
早水  
苗高  
憲政  
政治學及比較憲法  
一元五角

參考  
論  
四角五分  
一元

編輯軍國美政治要義 每部二角  
此書亦係 戴尙書 端制軍於遊歷歸後所編輯書  
成後曾經進呈奉 旨留覽計共十八尊專論立憲君  
主之政體

警察講義錄 每部五元  
是書於日本之警察科目探採無遺最新最  
備

日本憲法義解 三  
日本預備立憲之過去事實 一角五分  
以上五種或說憲政之理法或紀  
憲政之事實



●本報訟案紀事四

捷報所記本報訟案已譯刊昨今兩口  
本報茲悉西七月二十號字林報所載  
與捷報互有詳略異同字林報與某處  
爲有關係明眼人自知之譯刊於下并  
附以按語以資研究

號四日迭登英惑及敗印人名節之論。案印人罪  
次惡蓋華婦不知誰敗人之名節。大旨皆係攻訐  
印人并破壞租界治安(案不法印人之種種惡舉  
不知誰壞租界治安。工部局所察各節已備載前  
初次到堂之日原告律師爲高易被告律師爲愛理

畢與維雷斯高易云此次被告名單只有一人前傳單載有二人共計三人爰律師答云三人俱到高易稱公堂已悉該報所登係印人事件本律師隨將該報所登各件呈堂此種華報登載之件有犯犯罪禁例（所謂禁例之謂何）宜治以應得之罪該報所登之外另著一論證明其所登者皆爲公治安而發并依言論自由而作（按本報發言即此主旨）然此論於本案並不相關被告所發議論表意見不露其開捕房與工部局自無干涉之（案明知之而故昧之何故但其登載諸件大犯家治安前已駁詰矣）所以不能不與訟也依訴法論之此等行爲實屬犯規今將所控四論呈上至此柏副領事以（原律師）譯員傳話不明另換員一人柏副領事言原告律師所辯並不干涉言論自由本問官已明悉惟言論之攪租界治治之言論自由本問官已明悉惟言論之攪租界治之分電控之（原律師）又稱討論該報所用文詞並

[illegible]

中緊要處而控告之此乃近人情之要求必如此而後可以使被告得適當之地位得以彼此辨論其所登者是否誤謬詭辯抑或破壞治安照原律師所爭似將辯論並成堆無一不係破壞治安不整其所稟者亦當三思而行蓋收入名譽亦有限止被告亦深悉其所以被控之由也高易稱本律師取諸論并

諸論擇其重要者逐段讀出如下：

高易讀第一論首節應被告要律師聲稱願取原告律師譯文推說解釋即向之取其譯文一面以自已譯文備還原告律師但高易譯文雖或謹慎妥確然並不合被告律師一審其時判例區可被告告律師文

其譯文被告律師即呈上一份并稱譯譯不敢自謂妥愜盡心力而爲之顧爾原告所控不在譯文譯錯其小也者故此並無大出入高易言予意不在英譯論說而在華字原文以諸論出自華主筆立論原爲華人而發也（按所言甚是）爰律師稱原告律師並不給其自已譯文被告德律師言本被告二律師俱有譯文譯擇其尤者顧爾原告聞言欲比較原被告二面譯文較已乃斷原告所譯第一論首題宜注意其餘不成翻再斷被告譯文中緊要語句之意即印人並非亡國賊種乃無賊之民爲上國之奴德律師稱第一論勿促譯成以傳異類西四月念五號也高易結譯文德律師解釋再西古語以駁詰之其辭曰閣下譯文某句第二字所用古血劍云云（Ancient Tribal Weapons）敝意以爲爲先民所用之器械與今無涉副顧事言此亦頗違

洋商機器價銀昂貴交涉功在垂成乃因追欠款

●論袒惡者之悖於人道

斷無人焉出而護之。此何以故。則曰。人性樂善。天下惡一所以維持人道而保衛其同之治安故。

是利利用其惡。俾以惡加諸人。而已於中。或有其利。以爲快也。是不僅以陷惡人。直以自陷。豈非大悖人道乎哉。

誠以消極的主義推之。令世界人人無不被其惡。絕無有反抗之力。且同歸於滅。減惟我子然獨存。斯時於我。究何利。何樂而況我既護惡。設或彼中有黠者。獨知我所以護之之深心。於是運動其機。遠以欲施諸人者。反加之。我是自伐也。即不然。被其惡者。未必無反抗力。或且愈種愈憤。終有爆發之一日。怨仇間。遂解。釋爲難。總集矢於覆惡者之的耳。

則透今提何

六月初五日 召見軍機 福海 崇  
山 明喜 奎兆

● 本館專電 ●

● 魯撫爲已故義乞武訓

史館立傳 刻北京電  
肅邸議派員赴各省考察民政事宜已訂立意  
程日內入奏 同上

鹿相保張曾駁才堪任  
用監國有徵召意同上  
鄂督陳夔龍奏請賞換  
張彪清字奇穆特欽重  
號旨准聞係張相贊  
初五日亥  
刻北京電  
東督錫良奏以顏世清  
署吉林西路道駐長春  
專辦交涉同上  
閩督松壽奏留編修陳  
培猷辦學務旨准同上

以之作茶則饌便非常且遠勝酒飯大  
有無論男女老幼均可作爲日用衛生妙

亦已停運恐爲叛黨所劫故也

●日韓新訂條約之內容

東京電云日韓新條約將於明日（即昨日）刊布其大致謂韓國之刑法兩部歸日本管理准由日本聘用日韓人

其刑法兩部經費則概由日本担任故裁撤韓國陸軍部一事亦爲時勢所必至云。

●英貴族之財政意見

並自行告退云

●駐美日使無撤回消息

紐約電云駐日美大使奧畢來恩君現已回美在  
加高省演說聲言駐美日本大使高平男爵本日士  
外交家之極有經驗而得民心者或聞其被撤回國  
並無其事云

●美調民兵保鋼廠

紐約市云美國本西凡尼亞民兵均已調出保護  
森保鋼鐵廠以防罷工工人滋事云

●伊藤統監回國之榮幸

泰晤士報云前任駐韓統監伊藤王爵已於西七月  
十四號午後一時由漢城統監府起程出南門附搭  
車往濟物浦即行回國凡韓國親王紳士各部大臣  
學生等均集於車站送行當時伊藤王向眾致話如

用法另詳仿單每盒銀洋五角每打五元

此人復顧波塞曰余甚願知紅鬚徵之名氏故不憚再三詰君能告予余亦可釋君友爲代價君須知君友之禍福決於一言毋後吾號召同類并君拘執也

吾脩脫不幸不過犧牲一身耳行矣君  
技足自免毋爲我計  
初是人來時挾一簫笛云欲召其同黨  
顧久之弗一吹至是并投笛地上慨然

曰吾特與二君戲耳二君果不爲吾憐無怪會長謂同志中無一匪斷金之誼也言己立釋亞特起自解外衣胸前露鮮紅薔薇花一朵曰此猶不足質君笑之信耶二人見本會徽章乃大欣忭於是互相詢問知此人即爲馮樂錫蒙勒梨公爵所畏見者也亞特曰吾固疑焉斯爲女耶今果然矣馮樂曰余奉會長命寄聲二公速偕余往斯爾各爲戴帽之將伯亞特因詢戴何人馮樂低語曰數日前斯爾圖地主斐特不贊受人賂殺平爾時輿論悉疑余之所爲然余於彼時實未離塢蓋冒余者即戴飛也

百經力

*(continued)*





新授陝甘總督長庚日前電致政府略謂現在籌畫治甘要政大綱有上俟到任後自應切實辦理一廣籌民間生計庶可安撫災黎一任人行政破除積習一整頓財政以裕度支一獻行地方自治以樹立憲基礎一認真訓練軍鎮藉資保衛邊疆

前飭中軍電召逃員程令回邊探明  
時日商款項若干以便交涉清楚後  
全獨辦  
此次吳督辦蒞邊有人將黑頂子派  
處理事宜某私受外人賄賂之處指  
在案又吳督辦出京時所派各地密  
調查員將各處交涉失敗防務廢弛

旅者三千餘人全叩

▲上張中堂電 湘路仗公大力爭回于美湘人今感願弗衰現仍惜外債復失于英法德公或別苦衷遂變初志非湘人所敢知惟一二代表倡義變態應斷送路權秘密簽押切實之權利令吾全湘紳民死亦不認它主持作廢湘路即保權并成公初志幸蓋湖南旅者三千餘人全叩

▲敬謝新全省議員電 湖南新議員全體鑒閱

院電飭該局復核本道呈請前日飭令各局持批查照  
情是否屬實候核飭辦雲南縣傳辦處訊人監提訊  
鞠聚絛案道情公詳辦可也○撫批 據實已悉此  
批飭該案速訊應即靜候傳質不准藉詞延擱  
葉湖米捐局鄭道轉飭遵照核募抄發云云

●川省近事彙誌

川省陸軍小學堂歷史教習廖士桓頃  
因所授講義詞意與學生不合致起衝突

湖省長興縣現患水災淹沒田禾各區農民等趨縣稟求詳勘適因瞿文新舊一令交接詣勘稍遲致激災民公忿近日紛紛鳴鑼聚集數百人擁闖入城將六城門擅各閉守勢甚猖獗各店鋪見勢甚懼東門一帶錢莊罷市迫圍入衙署大肆抄擾種種抗拒手段莫此爲其

貨物口岸新擬立設立關卡於伊亦屬新大商埠  
爲振興商務擴充利權起見爲此公議仰祈大部俯  
賜察核並咨商南洋通商大臣暨安徽撫部院查  
核施行商等幸甚至如何應設分卡祇候大部批飭  
奉辦開道會同稅務司另訂草章呈請立案所有開  
辦經費商等公同籌議應即先行籌墊從該處收有  
稅項再行照數撥還合併陳明上稟現開關道郭子  
華觀察已奉到部批特會同開關稅務司汪榮君等  
謹觀察矣



**無湖** 盛風 蕪湖 日陸 盛風 蕪湖 日陸  
 開門 氣 開門 氣 開門 氣  
 張以 便 張以 便 張以 便  
 就信 就信 就信  
 近鋪 近鋪 近鋪  
 購西 購西 購西  
 取藥 取藥 取藥  
 藥者 藥者 藥者  
 品亦 品亦 品亦  
 日交 日交 日交  
 經眾 經眾 經眾  
 運本 運本 運本  
 齊藥 齊藥 齊藥  
 擇房 擇房 擇房  
 于特 于特 于特  
 六以 六以 六以  
 月長 月長 月長  
 朔街 朔街 朔街

**福州** 本藥 東首 先行 東首 先行 先行  
 房又 房又 房又  
 於福 於福 於福  
 州城 州城 州城  
 面南 面南 面南  
 大街 大街 大街  
 宮門 宮門 宮門  
 巷口 巷口 巷口  
 磨玉 磨玉 磨玉  
 山字 山字 山字  
 號齊 號齊 號齊

**常德** 常傳 費時 門口 常傳 費時 門口  
 運藥 運藥 運藥  
 艱難 艱難 艱難  
 內地 內地 內地  
 同胞 同胞 同胞  
 屢向 屢向 屢向  
 本藥 本藥 本藥  
 房郵 房郵 房郵  
 購各 購各 購各  
 藥願 藥願 藥願  
 道於 道於 道於  
 布告 布告 布告

英大恆昌 (英四馬路) 潤鋁 (英四馬路) 德源祥 (美東街) 永同昌 (天津南市) 景綸局 (漢口街) 景綸廠 (廣東盤街) 同昌興 (福州) 振華公司 (南洋底) 廣安 (大連常六町) 寶源其餘各埠洋貨號均有批發不及細贅

大盛心者無問寒暑始得此應驗如神之第一仙丹曾經試驗  
 不能止後得此應驗如神之第一仙丹曾經試驗  
 四角小瓶洋一元二角即近假冒須知藥丸非他藥可比必須  
 格外小心認明鑰香廬牌號在根德里內方是的真切記切記  
 上海新橋西轉灣約二十家根德里內辦香廬藥室武寧

[illegible]

沈有枯木逢春之妙

製生髮膠

德尤深矣(下聚 南京龍王廟前廣西試用道馬吉人頓首)

人壽醫藥至主人憂慮誤去秋遠京引瓶用後線至人產後自髮落髮物充因之不能收效致無髮時上勝六瓶茲弄新局廣南匯時上三瓶元即北無路歸人可同還本相如碎

客歲湖北疫症幸早備有上海聚寶坊耀華像館之濟衆水而軍士賴以保全此等活人真藥正當高人瞻仰惜情耀華並未登報

敬告軍界

客歲湖北疫症幸早備有上海聚寶坊耀華像館之濟衆水而軍士賴以保全此等活人真藥正當高人瞻仰惜情耀華並未登報

[illegible]

**工藝撮要廣告**

天下最易興家富國者莫如工藝一業我中國往往欲振興工藝者多不得其參攷鄰人留學日本游歷歐美又  
有益於實業者留心研究之已將各法繕譯一百餘種共二冊一冊已出書定價三角二冊已付印諸實業界  
無不詳悉陶以一人器不足用願同志  
者有目共賞總發行所各省昌明公司謹啟

**振興社啟**

上海延年人壽保險股份有限公司招股啟

新設于壽域共集資本一百萬元分爲一萬股每股一百元先收第一期十成之一限  
六月十五日截止如有志附股 諸君請即移玉五馬路十四號本公司認購是荷

發起人 林叔斌 許倫華 李居清 謹啟  
林連菽 孫泉標

自泰西人壽保險之法流入中國二十  
年來風行海內其利之溥可以  
見本公司擬挽既失之利權並欲

經武公司股東鈞鑒

屆已股金頭收入期凡認股諸君  
請該款速滙漢口九號門牌本公司事務所為禱  
職員黃憶元等謹啓

新新衛生果子醬酒公司與股諸君台鑒

地先行開辦茲因該地不敷另在小沙渡路擇地建屋以爲永久之計頃已開工恐未周知特此布告至事務所仍設三馬路中法大藥房附股者如欲取閱簡章仍向中法藥房接洽可也

**新新公司發起人** 馮崑圃 姚頌南 席子佩 金琴孫 蔡鑄成 吳

瀝除腎毒



浴日補天

上海橫盤街  
泗涇路九號  
兜安氏西藥  
公司啟

內腎之病人多有不知覺者也凡患病時不知可會疑惑否此病是由腎部而發  
 頭痛否 風溼水腫否 小便頻多否 身體疲倦否 小便短赤否  
 尿有渣滓否 患沙淋症否 身體疲倦否 以上  
 病症乃指大略而言因腎部滲除污血不清其毒佈散  
 於體中各部 關係重大其職專管滌清污  
 是以前腎部 務每三分鐘其熱血必經過腎部一  
 不停如此使血氣流行 腎部無恙 身體方  
 而清順也因此必須 能強壯 兜

**安氏秘製保腎丸** 其功力專發於內  
**腎膀胱腰骨** 等部固功力最  
 誠世界上有一無二之靈藥也此  
 丸各埠大藥房均有出售如無從  
 購買之處請郵寄至本公司購辦可也  
 每瓶大洋一元

兜安氏秘製保腎丸  
 此丸專治內腎  
 背脊痠痛風濕  
 腿膝痛症腰骨  
 痠痛等症此丸  
 中外真良藥也

萬春堂  
 消痰猴棗丹  
 此丹消痰止咳  
 有神聖莫測之  
 妙藥一切病能  
 仿單茲不贅  
 群每大盒售  
 及每小盒售  
 二元寄售上  
 元英界三馬  
 平街轉角路  
 元平英界三馬  
 本主人啓

本埠分售處  
 四馬路望平街口  
 老北門正豐南

汪裕泰

這種新藥 臭虫碰着 立刻冰死  
如其不靈 本社情願 罰金千元  
諸君不信 盍購一試 大瓶五角  
每打五元 小瓶三角 每打三元  
各省藥房 均有分售  
余號總發行 上海英大馬路泥城舊西亞東製藥會社

同慶戲園廣告  
真正正名角花  
杏觀銀燈美人  
等色色嬌媚雲  
州七色城樓散  
同來在戲園客  
十四年前乃無  
似此特絕絕無  
歌意期期限急  
鑒為盼諸公提  
先登

[illegible]

案加虔惠高純舊神人珍諸時  
做精修慈應陽有効馬珠為症  
辟辟六靈時正正消平白行白  
瘟瘧神風氣氣症安勝事行海  
辟珠九九九散散散散散散



複正蒸自菲消萬見神藥飛香  
香玉應順建善隱科効寶香臥  
致樹如神甘午回保如專臥  
現神憲有鍾歲時春安意命龍  
油汕油茶茶茶丹丹丹丹丹  
售經有均房藥大各埠

(天)(仙)(茶)(園)

角二	洋位	每	廳	正	價	減	大	夜	六
熊李	小趙	東馬	貴張	李曹	富趙				
文春	孟小	盛飛	俊紅	百輔	仙春				
通利	七廉	燈珠	卿玉	歲臣	財查				
蝶樓	連振	振振	振振	振振	振振				

(園)茶(仙)羣

毫角三洋廉正價減大夜六初

賽小尹金花小賽尹尹金小賽  
英連鴻四春勝桂柱魁富月  
珠英連鴻處寶登查亭鳳于仙山

華空道△△百大等優長號戲  
容進△△十萬四胆列別長壽觀  
道△△△△四萬八等一列長壽觀

(園)戲(慶)同

新番(本)正座△六初番  
(彥)(困)(龍)(五)  
(燈)銀觀三牛大南到新年  
(頭)(出)(演)(夜)

(銀) 元 別 台  
 (憶) 玉 (良) 林  
 (天) 數 客 日 花 到 新 次 初  
 < (本 首 七 洲 蘇) >  
 聚正 桂 祝 親 美 江  
 松 玉 開 眼 人 南  
 (板 秀 潤 福 兒 李  
 ) 戲 球 仁 老 杏  
 戲 戲 好 手 演 全  
 起碼二角半  
 頭等洋五角  
 特等洋六角  
 二等洋三角  
 價銀一元  
 即日拜禮

# 廣東彭壽堂

## 遷移廣告

於六月廿一號  
 處改小坡  
 北街至  
 即由河南  
 路首三層  
 南橋易洋  
 樓交易  
 啟者  
 敬請  
 玉為鑒

(新)商(舞)臺  
演夜六初月六萬  
(演日拜禮六三拜禮逢每戲日)  
光電色五及詞新彩巧加隨中  
夏七賴小夏賴夏七小毛潤

客籍包全可演寬美精超男別  
舞大巧活小呂新奇北新翠鳳  
臺鄉影動卿劇園排進假假  
演播善美拖娘十柱前李  
宮牛斗獎藝業寶百沉忽版送


(園)茶桂春

演數好長改角名武之夜六初  
李劉超三夜半雙李李小封  
招廷如施來慶一元福壽春  
崇玉泉子音樂亮騰勝勝來茂

新四接連改新文紅黑都子茂  
戲本領權長排招梅福最大  
(街)門三三

(園)茶桂丹

沈 香	何家聲	岑雪村	郭祥芳	高鳳凰	李德奎	劉世英	
莊	家	徐蘭	張洞	馬鞍山	城	城	
同慶戲園	特東	廣真花	江南杏	初客蘇六重梅	夜台良	玉	
請來名二大起旦七首別叙	角面牛登旦本	次等美人耀日花准分憶	初超旦美入耀日花准分憶	股東觀銀燈六串燈台良	東正觀銀燈六串燈台良	觀銀燈六串燈台良	



*[The page contains faint, illegible markings and a vertical line.]*

1



甘省以三年之苦旱人至相食官府不早爲之所迨其騷然將亂之頃乃惶駭而相告曰飢民衆多也匪徒煽亂也於是日夜汲汲以從事於調兵籌清鄉民之被水災也赴縣報告且聲言紳士書吏之吞沒積穀公欺官府不爲之究詰迨其糾衆暴動以後乃惶駭而相告曰民情浮動也聞荒戒風也於是又日夜汲汲以從事於調兵

記曰吾聞大兵之後必有凶年矣吾不忍見凶年之際更有凶年也嗚呼

●譯捷報紀本報訟案

雙云麥士倫君爾雖爲工部局之副辦勿以此無禮  
英陪審官云此卷中是否有統計表在內余以爲  
無也 德陪審官答云汝所云英國統計表者指  
何處 英陪審官答云英國領事館 德云英領事  
內有印人在上海若干之統計否 英陪審官答云  
余意以爲必有 德云何種統計表 答云我於英  
領事館中事未能熟悉故爲何種統計表亦不知 德  
云汝豈不卽印人之統計表造成於一千九百零六  
年乎 英陪審官會署聞此事 德云汝知近來印  
人犯程犯罪者之多少 答不知 德云捕房有注  
冊印人犯罪之次數否 答云自然不能立時確  
將此條載入每年報告中否 答云我現在所確  
說 德云汝會幫助編纂 答云大半爲我所編輯  
德云該報告中曾有論及印人犯罪之次數否  
答云此非我所知 德云印人常有因犯小過被緝

奉天公署畫稿一事初議各司道所擬之稿送交各參事批核後交秘書官呈東督奉撫核閱現各司道不承認此事謂各稿件若交十參事先行批核則參事之權太重是去兩參贊而添十參贊也故現在所有各稿仍先送東督奉撫核閱由督撫發交秘書官由秘書官轉交十參事辦理各參事因此事與各司道大意見日前各司道與參事等爲爭公署內休憩室及會客室之事幾於

江西景德鎮瓷業公司附設之中國陶業學堂。江督及鹽撫皖藩均極力贊成撥給經費。直督亦撥款維持。茲錄直督批詞如下。據呈該公司創辦陶業學堂培植工藝人材以期挽回利權所送章程亦屬妥協。應由北洋酌籌常年經費銀三千兩由支應局撥給候行該局遵照鈔由批發章程存。

皖省無爲州東荆黃絲灘江堤險工數  
十里近則一鄉屏藩遠則七邑保障（  
和含舒廬巢合無等邑此堤一破諸邑  
均受災）該堤當大江衝衝崩潰無已

數圩人民而已以致該處人民困於工役十戶九空現又天降水災該處各圩低田均被湮沒所贖高田無幾而江潮又生漲壓張頭有衝破該星之勢該處

夜到城。稟請于牧。馳工督救。而于牧竟置片罔聞。不特不親身到工。卽委員亦不肯派。玩視民瘼。莫此爲甚。

本庭始創製半夏哮喘急丹  
參茸海狗腎  
廣嗣金丹萬金不化痔仙丹  
包愈惡瘡藥水  
久已神驗  
中外馳名  
近因附近奸商  
爲  
爲欺人  
外埠藥店  
每有誤購  
藥偽無

尙好聞是日肅邸就便請示此項學生將來卒業後作何用途攝政王諭以將來添設宮內警察即須使用此班學生此時課程不可不增加宮內警察一門以備日後服務時之應用肅邸自聆此諭後聞該學班擬於暑假後開學即增加此門學課云

又聞該宗室班原訂一年畢業現已經一學期肅邸諭飭該宗室班總理侯崇業後遴選考列最優者升入三年正科以資造就

長江水師派飛快船駐守皖省江面原訂係十有七艘其經費即議由皖省籌劃現藩司以庫儲奇絀碍難全數動撥擬照八隻節船新餉如數籌付程從周軍門以既定案在先不便減少爰再咨皖院據照原議飭司就地籌款藉重江防云

東南 昌 華

▲南潯認股者之熱心

南潯鐵路動股總會於五月二十八日假江南會館開各業大會到會者數百人首由會長蔡君宣布開會宗旨繼由會員趙君陳君鄒君等相繼演說並報告本會辦法及鐵路與工商之關係言詞激昂頗足動聽故認股者甚為踴躍

署向胡令部知照該部同事傅君壽等該道情形一據  
據嘉興縣胡令部知照該部同事傅君壽等該道情形一據  
在嘉同鄉鄭廷銓等聯名稟請該故員生前亦以大  
受威逼幾有性命之憂等語備告同人後由伊等勸  
離回營次日即據營中通告該故員服毒斃命是越  
故員被逼輕生已屬信而有徵本府查得傅壽壽係  
發司獄看管一面撤差嘉興縣陳府相廕在案該陳  
楷隨手足聞報來至目擊情形慘傷自不待言應經  
札飭秀水縣查提人証訊究明確照例詳辦以伸冤  
抑可也

忠正 陽 關 軍

▲革除差役 正陽關西房稅務文大令少卿  
鄭二尹雲軒自到差後整頓關務體恤商艱門役得  
在關不無把持需索之弊已經該兩員通稟道憲經  
憲役斥革商民俱甚感戴該兩員頗能盡心任事

忠 揚 州 軍

▲女校行卒業禮 揚州幼女學堂於本月初

故員劉豐才，即張寶坤，連日各處府屬，將劉豐才，是日  
發司獄，過輕生，已屬信而有徵。本府當將府縣轉傳，確  
情關手足，聞報來，未日，聲情形，係自不待言，隨經  
札飭劣水縣查提人監，究明，確情，隨例詳辦，以伸寬  
抑可也。

卷二 正陽關 軍事

▲革除監役 正陽關西房稅務文大令少卿  
鄭二尹雲軒，自到差後，整頓關務，體恤商艱，惟門役  
在關不無把持需索之弊，已經該員兩派票道憲，嚴  
查役，斥革商民，俱甚感戴，嗣該兩員頗能悉心任事，

▲女校，日卒業禮 揚州幼女學堂，於本月初

抑可也

▲革除舊役 正陽關西房稅務文大令少卿

鄭二尹雲軒自到差後整頓關務體恤商艱惟門役在關不無把持需索之弊已稟該兩員通稟道憲嚴查役斥革商民俱甚感戴謂該兩員頗能盡心任事

▲女校行卒業禮 揚州幼女學堂於本月初

▲革除黨役 正陽關西房稅務文大令少卿  
鄭二尹雲軒自到差後整頓關係體恤商艱惟門得  
在關不無把持需索之弊已經該兩員通稟道憲懲  
革役斥革商民俱甚感戴兩員頗能盡心任事云

▲女校行卒業禮 揚州幼女學堂於本月初

▲女校行卒業禮  
揚州幼女學堂於本月初



自六月初一日起至八月初十五日止  
奉送荷蘭水林其自造法新書一部  
諸君欲衛生之助多購數部加截止後概不奉送  
消夏衛生之助多購數部加截止後概不奉送  
君有官場及二冊半角一冊二角一冊一角  
五十五分

擦牙藥粉

秦成火因系終

如能飲此藥  
 亡種之大禍  
 汪裕泰茶號  
 各埠大藥房  
 行號均有分  
 售  
 上海英大馬  
 路泥城橋西  
 亞東製藥會  
 社總發行

廣東彭壽堂始創參茸充海狗精壯陽種子如意丸專治損立奏

**一補有十年之功**

[illegible]

甲午一役吾國海軍一蹶不振者十有餘  
年於茲矣晚近文明日進製造日精東西  
強之海軍夫豈徒爲殫野心肆虛以研究  
人之術者一途哉爲殫野心肆虛以研究  
蛇吞象食計謀亦藉以保衛治安永固生  
和剷除覲覲平均勢力耳我國以二萬萬  
里四百兆人民之龐然大國立於東亞之  
衝而外攔關環伺求我國之安寧亞之

重叟補劑○調體質驗○年常四時可服○能補先天不足○偽貨亂真○講者宜慎

泰贊醫士監製五牛牌燕窩牛髓粉

此粉問世以來官長士商服之補腎生精晚年種子  
近年銷路更盛紳官送禮風行千里僉曰清補神劑

[illegible]

利之旅館緣有十大特色得美譽茲特精益求精以應旅客之便利特於六月九日改訂新章

一、法中法大房二等房可居三人每洋一元普通房可居三人每洋六角

二、浴室內明鏡及新式油漆保無一塵

三、飲食免致不潔

四、備有西藥一應俱全

五、有女服務員招待旅客

六、茶房討價公道

七、備有西藥一應俱全

八、有女服務員招待旅客

九、備有西藥一應俱全

十、有女服務員招待旅客

本館謹啓

盧香辦  
消痰聖品  
崔氏癩香廠發行所○認明牌號室懸上海縣告示混冒甚多格外注意如由民局購辦必須郵局先發一函關自照  
崔製消痰聖品乃本廠崔宗武監製始創行世  
發行以來實地中外各國藥店不勝美效者只  
碑若咳嗽痰喘咯血痰飲等症百藥不愈後謝函並  
要身健未傷服後立慶起回生天愈後裝訂成冊  
將厥來郵局屬記民同蓋章之信封一併寄交不意  
人惡習凡屬惡顧者信手披閱以存真不欺人言  
之實堪痛恨近因屢接中外各埠來書道及誤購

[illegible]

**養津玉液膏**

凡有肺部受損此膏第一對症不拘風痰寒濕痰煩燥以及痰火痰飲哮喘氣急首能立服立愈如若不信儘可當面面試  
此膏男婦老幼皆宜咳嗽之疾如行路奇在愈後不發無須慮矣咳嗽白痰連咳喘嗽等症無論風寒之時喉乾眼目赤痛不得出食不得進速速購此膏清肺潤喉止咳定喘之功效之速以見其功矣不論男女已患年久咳嗽者服此膏服後立見功效其藥味極平不膩肺不寒熱生金補虛益精無論男女已患年久咳嗽者服此膏服後立見功效其藥味極平不膩肺不寒熱生金補虛益精無論男女已患年久咳嗽者服此膏服後立見功效其藥味極平不膩

此登報廣告向欲中英中法兩藥房商議今歲即俱至本公司交易即向別家者亦可親至本公司購取 許水味者何意蓋本公司為飲水諸君子懷重衛

[illegible]



盧根德里 內有是... 盧根德里 內有是... 盧根德里 內有是...

上海之新論

大東一公司也。而其往來。各小... 大東一公司也。而其往來。各小... 大東一公司也。而其往來。各小...

本埠新聞

●江造紙廠抵債。銀行。款。電... 江造紙廠抵債。銀行。款。電... 江造紙廠抵債。銀行。款。電...

城內

●京滬通。候補通判李。新。浙... 京滬通。候補通判李。新。浙... 京滬通。候補通判李。新。浙...

南

●行。英商。沙。洋。行。夥。友。及... 行。英商。沙。洋。行。夥。友。及... 行。英商。沙。洋。行。夥。友。及...

英租界

●巡警。總。局。示。職。商。工。業... 巡警。總。局。示。職。商。工。業... 巡警。總。局。示。職。商。工。業...

法租界

●一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實... 一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實... 一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實...

陸軍部書

●一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先...

本報... 本報... 本報...

美租界

●一。陳。阿。影。小。等。均。在。華... 一。陳。阿。影。小。等。均。在。華... 一。陳。阿。影。小。等。均。在。華...

法租界

●一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實... 一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實... 一。可以。以。安。南。捕。獲。在。實...

陸軍部書

●一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先...

一語千金

孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明...

陸軍部書

●一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先...

一語千金

孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明...

陸軍部書

●一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先... 一。軍。備。之。計。善。治。國。者。先...

一語千金

孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明... 孫樵與高錫望云。為史官者。明...





年少若宛  
廣東彭雲堂正第一藥始順氣化痰止咳平喘第一奇方  
上海九江路B字第八號韋廉士醫生藥局啟

# 順氣化痰止咳平喘第一奇方

此藥之速效，非他藥所能及。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、喉痛、失音、肺癆、吐血、咯血、婦女經閉、產後惡露不盡、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，服之立見奇效。此藥乃韋廉士醫生多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

## 立愈筋骨疼痛丸

此丸專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨疼痛等症。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃韋廉士醫生多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

另增附票壹萬元五月念四日開彩。本局為擴大宣傳，特設此項附票，凡購買者均可參加。開彩日期定於五月念四日，屆時請各持票者準時參加。

奉辦廣東全省籌餉彩票總局。本局奉命辦理全省彩票，旨在籌集資金，支持地方建設。凡購買者均可為地方建設貢獻一份力量。

# 中國第一牙醫

本診所由名醫主診，設備完善，技術精湛。專治各種牙疾，如鑲牙、補牙、拔牙等。凡患牙疾者，請速來就診，定能藥到病除。

恒豐洋行經理。本行經營各種洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品。此藥專治耳聾耳鳴，功效神速。凡患耳疾者，服之立見奇效。

### 參茸海狗腎丸

此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下等症。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃名醫多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速。

### 暑令妙品

本藥房新發明各種消暑妙品，如：西瓜汁、檸檬汁、楊梅汁、葡萄汁、蘋果汁等。凡在暑熱季節，飲之立覺清涼解渴，誠為消暑之佳品。

### 追風去濕

此藥專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速。

### 金銀首飾

本號專營各種金銀首飾，如金戒指、金手鐲、金耳環等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。



●上海 絲市近概 法匯長一法郎  
四個月票二百九十六法郎合銀一百  
兩三井洋行進鵲梅頭號八兩灰經三  
十担黑猴頭號又二十担每担價均四  
百四十五兩泰和洋行玉豐七里白絲  
三十包五百兩又潔生又十包五百三  
十五兩潔令又十包五百零五兩豐泰  
洋行查托黃絲三十包三百七十五兩  
五錢

出  
去胃見憐出口客銷又懷觀望市情已  
漸次平淡祇以現紗仍欠充裕花衣更  
形緊俏所以價尙平正各價均跌數錢  
東洋紗市亦同形此一星期本廠紗東  
洋紗各售出一千二百包廠家均少開

●北京 普挂龍旗 農工商部嘉許  
僑商禮節之批示云據山合厘商會稟  
呈已悉查國際禮文惟輪船進口升旗  
答禮必掛所敬之國旗此外並無明文  
該會僑商等所謂既非彼籍自當以龍  
爲主等語頗知大體嗣後凡遇禮節所  
關其公共處所及各商店宅自以專用  
本國龍旗爲主惟遇尋常交際亦有兼  
用他國旗者仰即仿照他國商人成  
例辦理除各行駐和陸大臣知照遇有  
和官干涉隨時嚴正外合行批示

●收買考棚石檯石凳啟

自科舉廢而各屬考棚漸爲茂草一切石棧石凳俱置之無用之地塵埃封之荆棘生之風霜剝蝕之再閱數年朽爛可惜矣夫此石棧石凳也當科舉時文人舉士膏粱之所登踐磨滅之所沾潤魂魄之所依傍石角之尖圓者考生以楷體磨鑿之石面之未滑者考生以節制筆跡之且慮心牽而不知斷截多少人命或中或黜不知造就多少人才此石也其價值有倍於尋常者矣本公司念此釋置存物難求舊組合資本專收買此項石棧石凳藏之各山比禹鼎湯盤而更古投之楹聯與用碑誌足以供翰墨朋輩如有所此項石棧石凳發賣者請到本公司可也本公司當因物而施其石非似留自有文章詩賦之影子者似有大有格概之字跡者標其石棧枕似有奇哦隱語如出金石者特以自珍俟本公司當以點價購之夫石爲根柢之於山而不凋本公司購買石凳亦何往而不叩者特以他石或爲瑣瑣而頭不點頭銀石雖欲補天而鈍不可轉會不若考棚之石經千百輩八股家詞章家詩書家牘家枕藉於其中磨礱於其中護其身命於其中其石較堅而光奇而古也與其投之寂寞之鄉孰若鑲嵌以資挹注與其棄置之草莽之際孰若採買以示優待本公司願致既多一般文人其亦過此流連不返忘泥蹄爪之陳迹也夫

股票交通公司報

票	耶開德叭公蘭	律喇和格	松平風糖祥志	告
	八十一兩	六十三兩半	一百四十五兩	六月初五日

買進四個月匯票 二先令四辨士  
銀行四個月匯票 八分之一

又	六個月匯票	二先令四辨士 十六之五
帶根	四個月定貨	二先令四辨士 十六之五
匯票	六個月定貨	二先令四辨士 十六之五
法國電匯	四個月電匯	二佛郎九十一 二佛郎九十六

印度匯票  
比二之一

<b>錢市</b>	<b>現貨標金</b>	四百二十一兩
	<b>抄金合赤</b>	四百九兩五錢
	<b>足赤條金</b>	四百八兩
	<b>大條銀</b>	四百五十兩
		三百八十兩
		三百五十兩

明市洋  
元錢找  
一千八百七十一  
千二百五十七  
分二錢七

健找一千

合申九八規元一千兩  
洋厘六錢八分二七

**米市**  
**寧波洋市**  
 規價洋一千三百五十二元  
 合申九八規元一千兩  
 洋折三角  
 轉帳減二厘

無錫	高機白	破	六元二角
蘇同	高機白	六元一角	
又	高白米	五元九角	

又松	六陳	兩黎	北南
江里	直嘉	庄里	尺帶
雙雙	灘白	白白	高白
轉轉	白米	米米	白米
白米	白米	白米	白米
破破	破破	破破	破破
五元	五元	五元	五元
九角	二角	六角	二角

油餅  
今到青口沈增茂船一號裝生

百蠶豆油一百蠶餅二雪片膠  
兩號共裝生油四百零開出船  
本街棧豆油國戶市轉渡  
船牛油二百七十件七兩二錢  
棧牛油二百件七兩二錢二

潔生又十包五百二十五兩  
潔合又十包五百零五兩  
豐泰洋行

查根黃絲三十包二百七十五兩

茶市

天裕洋行	二五發元茶一百件
廣太隆	二五發元茶一百件
仙三 甫五錢	九字茶二百十九
震康二五	平水三百四十件
國色三	百九十二件念五兩
協和洋行	四十四百五十件香
	一件念五兩五錢

六安二五徽州二五二百餘  
六兩

美 順	瑞 和	開 平	寧 京	寧 紹	進 出 輪 船
由 長 江	由 長 江	由 秦 皇 島	由 寧 波	由 寧 波	

六月初五日進口輪船開

早辰放天津乘皇  
汕頭往香港廣  
往烟台天津  
官財西  
陸生平

江寬	愛仁	泰順	新順	西昌	西京	油船	船
往長江	往廈門	往天津	往天津	往天津	往香港	下午二點	往長江
	汕頭					往大連	

**吉和** 往長江  
**盛京** 往威海烟台天津

正午在香  
坡歐州

但取外塗藥一搽立

一慶無不成孕百發  
京都天寶  
山馬寶  
笑極屈染此之症受  
元或屬一錢照碼力  
元半兩局安照

帶而空愈後可保身

**包愈**

病不生如夢遺以及  
神倍足胎後一舉成  
新里石庫門內京師

京 六

福老

茸參方

堂

船會社  
東京船會社

[illegible]



宜相禮官病治生衛種五十汁糖子果出新

### 新會燈糖汁之功用

新會燈糖汁乃由中國選取老樹甜橙皮提汁製成飲時用一小匙以開水沖功能開胃平肝和中理氣滋潤解渴散鬱神四時常飲可愈肝胃氣痛等疾誠妙品也

### 無花果糖汁之功用

無花果一名向曰果粵東等處雖有究不若土耳其者為佳此糖汁乃由土耳其其取之而製成服者不論老幼各取一小匙用開水沖飲功能潤腸利便降火除煩解毒清心和平更化熱多服更治新久痔患並脫肛等症尤驗

### 櫻桃糖汁之功用

櫻桃中國皆有中國者性質甚熱不宜多食外國櫻桃不熱此糖汁乃以外國櫻桃製成其味較華蜜大性極和平平時時取一小匙以開水沖功能開胃健脾理滯止瀉多飲更能肌膚滋潤血色融和夏令若患痢疾連飲數次可愈

### 葡萄糖汁之功用

葡萄一名菩提西醫列入養生之品可知為佳果無疑今用西法提煉製成糖汁其味甚甜取一小匙以開水沖飲功能開胃益氣清火潤腸解渴生津寬胸利隔常飲更能養血補神壯顏潤色非常常果品可比勿僅味甘適口已也

### 雪梨糖汁之功用

梨之種類甚多惟產自山東者最佳可以入藥此雪梨糖汁乃以山東萊陽雪梨用西法提取其汁和入糖精製成隨時取一小匙以開水沖飲功能清心潤肺解渴滋潤消渴化痰止咳嗽胃中痞塞治肺癆熱結利大小二便秘衛生家宜常飲之要品也

### 波羅蜜糖汁之功用

波羅蜜樹高五六丈不花而實異於別果其味甚甘此糖汁乃提取其汁以西法製成取一小匙用開水沖飲最能開胃潤喉和中益氣健脾開胃止瀉潤肺酒醉之人飲之尤能醒醒醒解氣爽神清其能力不在荔枝下也

### 蜜橘糖汁之功用

橘有甘酸二種甘者潤肺快腸酸者健脾生痰稍衛生學者無不知之此糖汁以蜜橘用西法提取其汁和入糖精製成隨時取一小匙以開水沖飲能使肺部滋潤胸膈寬舒解渴生津和中益氣更治肺火肺炎等疾蜜橘之甘者固以蜜橘為最功效亦為傑出也

### 豆蔻糖汁之功用

豆蔻為藥中佳果不特華醫為然西醫亦重視之且列入滋補之劑此糖汁以西法提煉豆蔻之汁製成飲之甘生幽咽香沁心脾功能開胃祛風平肝順氣消積積食並治肚疼者每飯後取一小匙用開水沖飲一臨可無飲食不化之慮不妨作西人之茹菲茶飲也

### 香蕉糖汁之功用

香蕉產自粵垣中西人士以其甘香可口每喜購食第下咽時酥冷如熟爛之瓜而甜生家或以風濕為慮今用西法提汁製成糖汁取一小匙沖開水飲之能消胃家之火解大腸之熱生津止渴消食沁脾大便秘結之人尤宜不時常飲較勝香荔枝冷感也

### 水蜜桃糖汁之功用

天下桃味之美以上海之水蜜桃為第一指園務間所刻水蜜桃譜可以想見惟是皮藏不易遠道之人每憾難飽口福今連桃仁用西法提取其汁製成糖汁以一小匙用開水沖飲不特能祛風解渴潤腸止瀉且不啻四時皆有蜜桃可食仙家五百年蟠桃會寓言不值一笑也

### 楊梅糖汁之功用

此楊梅糖汁乃外國楊梅所製其果較中國者略小而紅刺圓無核味甚甘美性質不熱服者取一小匙以開水沖飲能和平五臟消積食下酒醒解渴止嘔無助熱及生痰之患蓋與中國楊梅不可同日語也

### 枇杷糖汁之功用

枇杷為果中佳品以是喜食之人甚多惟產自江南者佳他處質味較劣此糖汁本藥房以洞庭白枇杷用西法提汁製成服時以一小匙用開水沖飲其味與鮮橘比無異而西法提汁解渴止嘔潤喉并化肺勝煩然凡體質燥結者四時皆可服之

### 檸檬糖汁之功用

檸檬西名當門出歐洲越南及印度海島等處者最佳此糖汁乃以連皮當門用西法取汁熬製不特氣味香美且能行氣祛風清火解熱開胃消積止嘔潤喉多服并治胃脘牙疳春冬各取一小匙用開水沖飲夏秋用涼開水沖可以辟暑清心非常爽利

### 蘋果糖汁之功用

外國蘋果即金山蘋果其味甘色鮮黃細而脆與中國蘋果異此糖汁乃用西法提煉其汁製成取一小匙以開水沖飲功能開胃潤腸健脾胃除積滯清心胸悅潤如每日於茶餘清飲之尤覺適口生津異常爽適也

### 杏子糖汁之功用

華將以杏子性熱且有微毒故謂不可多食然杏仁則能潤肺化痰止咳定喘喘嗽肺疾邪風和勝人所共知夫杏仁既有如是功用安有杏仁不可食者特食之不得其法則有害此糖汁乃以杏仁連皮有杏仁化學法提煉服者取一小匙用開水沖飲四時皆宜不特無毒且有潤肺等種種功效實謂不信請嘗試之

### 以上糖汁十五種每瓶均售洋三角每打三元總發行上海中法大藥房各埠中法藥房一律照中發行

[illegible]

**杭州人注目**

上海五洲大藥房特設總經理處  
於宗陽宮前百歲坊巷內經售家  
用良藥如寶○兼售料○  
**肝丸** 助肺呼吸 美國透骨膏 天下一喜魚  
**精丸** 納腎氣 補血 非洲樹皮丸 月經紅 女界  
**等七種** 兼售 料 邊魯士治淋病藥 以

便杭垣諸君子就近購取零惠照  
申一律功用另詳仿單

三月十二日

請看大出喪

啟者三月十二日為本堂秘製新方合天下白濁小兒...  
此丸乃本堂秘製新方合天下白濁小兒...  
凡患此症者服之立見奇效...  
每盒大洋一元二角五分...  
總發行所：上海英大馬路三三號...  
分發行所：各埠各大藥房均有代售...

請試馳名奇方 限此個個奏效 經乃種子根苗 閉之則無

靈驗婦女乾血閉經丸 其症婦女閉經乾血 益損後血乾致成 症初起一服此丸 九二利初閉一約足矣奏效因此丸十分靈效敢稱第一絕非誇口也每日早晚各服一丸連服兩劑局安遠慮力自餘倘上海二馬路中市西隅新里京都天寶堂

上海三馬路煉雲大藥房○秘製珠黃十寶搜毒丹○除花

色楊梅結毒 此丹試驗上海法華林立形年 治楊梅結毒 第一安速 必存神速見效

此丹專治男女一切連毒瘡如小瘡便毒楊梅瘡等症服之即愈其毒或入骨髓上內外疳疔火搜瘡毒瘡等症如不能信可包形生育○上海三馬路法華林立形年

善士施製時症各藥方具料甚靈效非常凡遇急痧時疫投之立刻回生歷年 良衛生者隨着救人真無量功德也○急痧保命神香丹再治中暑吐瀉

本堂秘製時症各藥方具料甚靈效非常凡遇急痧時疫投之立刻回生歷年 良衛生者隨着救人真無量功德也○急痧保命神香丹再治中暑吐瀉

真等上救命痧藥

腹痛身冷牙閉不省人事一切急痧喉痛悶心吊悶等症投之立愈每瓶一角 每洋十二瓶○八寶紅靈丹○治痧氣氣丸○諸葛行軍散○時症白痧散○ 危不可不安救○飛龍奪命丹○上海法華林立形年

[illegible][illegible]



希望一旦寒暖易境。其所最急者。必欲達不能達之目的。蓋可知也。吾與居則于五  
年。雖海角天涯。音稀青鳥。而實通人通心。有靈犀。四十年中。固如一日也。猶憶我昔  
日立樹蔭中。居在廊下。以一手挈女弟。以一手招我。爾時君年十六。雙瞳剪水。皓齒  
微呈。奇花初胎。羞怯彷彿。吾腦鏡中。攝影固猶在也。吾思之。熟矣。某尚未婚。居還待  
字。此後行將了。吾餘年于索佛爾克之克倫第。窮願得如媛者。與之偕老。或者如媛  
不鄙其猥賤。而降格從之耶。孫陀生待吾厚。吾亦厚陀生。今其人死矣。吾感孫甚。且  
自念。隔半世。蒲柳望秋。則加以煦燠。使稍增生意者。合吾如媛人。問世更無第  
二人也。居受書之翌日。某必求如媛許。而白東。其許我耶。如其許我。則請替白玩  
玩花于衣襟。以為識。若事待再商。則替紅色。如其古井無潮。終身不嫁。抑或風流格  
調。別有鍾情。則無論或白或紅。均請勿加標識。在芳鄰一江甘露。弗添襟上之痕。而  
鄙人兩鬢繁霜。亦永絕梅花之夢矣。上帝慈仁。佑君多福。弗命克絲斯頓首。  
如媛請覓淚珠。被其面。手戰不已。擲書置案上。以素巾掩面。嗚咽不能止。茹坐久之。  
忽然燭對鏡坐。問鏡中人曰。如媛。汝言。吾年人乎。色蒼且癯。美麗之如媛。焉在。受  
汝者。行且至。彼其人心目中之如媛。恐非余身之如媛所能肖也。思至此。飲泣不止。更  
翻舊出。弗前歲某書。置一裏。紙扎完好。吻之再四。仍置之懷中。乃去外求就枕。自  
念。弗命克誠多情。故徒以實故。絕口不言求婚事。然吾豈厭貧者。又念年來任家事。  
操作同儕。僕然。不知人間有幾樂事。與弗命克書中所言亦正同。吾雖三十許人。  
脫非勞動過。得得遠老。徒以不幸作女子身。無可告訴。此中况味。豈他人所能堪  
者。吳想既深。展轉不成寐。枕簟間。漬滿淚痕。迨天光向晨。倦極而寐。恍惚間。見弗命  
克猶著昔日裝。暫一握手。履然驚醒。則已朝暾融。矣。亟披衣起。對鏡細意結束。即  
趨膳室。此時天空蔚藍。不受炎暑。因延佇久之。始緩步至迴廊盡處。見玫瑰一叢。全  
葩初吐。不覺如立耳畔。似聞有人呼已名。又似問已何所。因隨口答曰。九十春  
光。華易逝。吾惜天下無駐顏術耳。一回顧。母已先在。始覺頃之失言。母曰。頃汝何  
所言者。女曰。無之。母曰。汝不言駐顏耶。女窘甚。適見娘自外入。聲感言頭痛。且曰。昨  
日若不宴飲。當不得病。姊大忙。不爾耶。彼弗命克絲斯兩中何語者。母曰。吾正欲  
語母若妹。渠已返國。今日當乘汽船。東此。當阿母。彼既來。似宜設筵款之。夫人曰。然。



